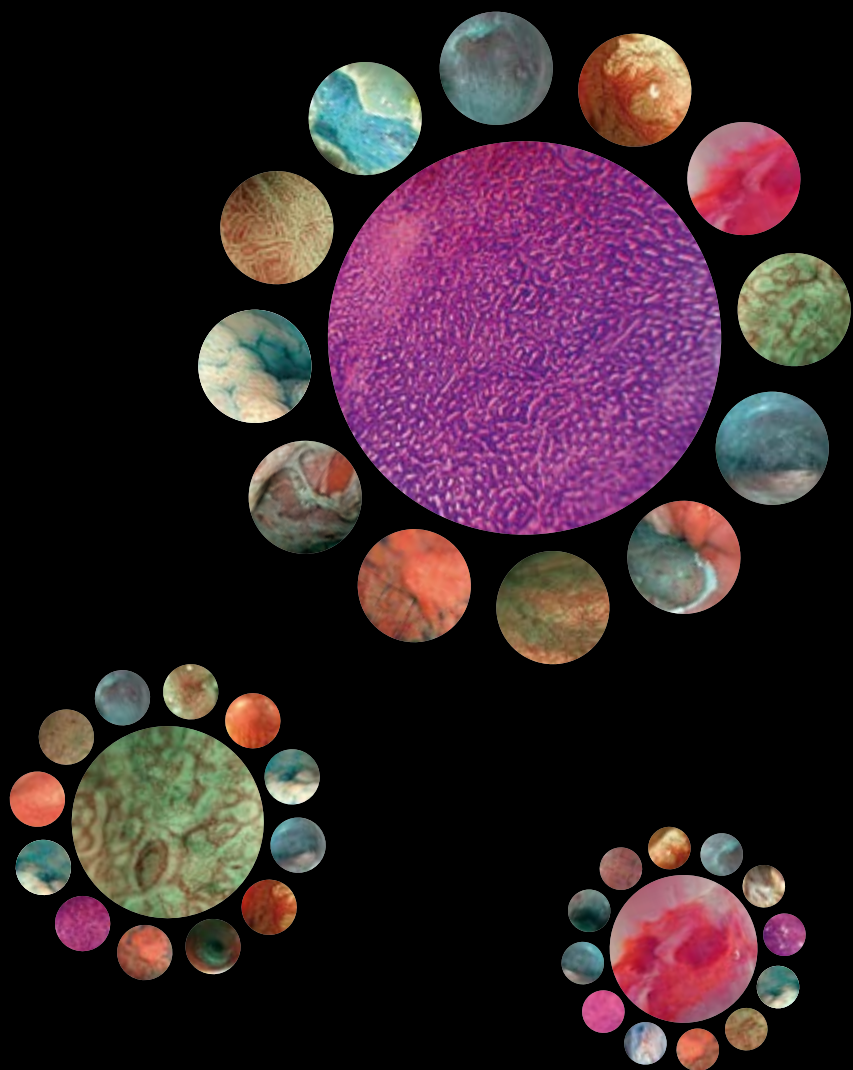
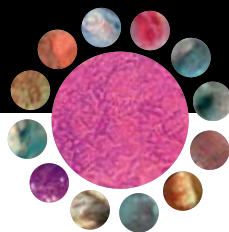




19. INTERNATIONALES ENDOSKOPIE
SYMPOSIUM DÜSSELDORF
2. — 4. FEBRUAR 2017

MARITIM HOTEL DÜSSELDORF, AIRPORT CITY

P R O G R A M M



PROGRAMM

2. – 4. Februar 2017
Maritim Hotel Düsseldorf, Airport City

www.endo-duesseldorf.com



Unter der Schirmherrschaft von



World Endoscopy Organization



European Society of Gastrointestinal Endoscopy



**Deutsche Gesellschaft für Gastroenterologie,
Verdauungs- und Stoffwechselkrankheiten**

Wissenschaftliche Leitung
Prof. Dr. med. Horst Neuhaus
Evangelisches Krankenhaus Düsseldorf

INHALTSVERZEICHNIS

Vorwort	Seite 03
Satelliten Symposium am Donnerstag, 2. Februar 2017	Seite 05
Satelliten Symposium am Freitag, 3. Februar 2017	Seite 06
Wissenschaftliches Programm am Freitag, 3. Februar 2017	Seite 07
Wissenschaftliches Programm am Samstag, 4. Februar 2017	Seite 10
Referenten, Tutoren, Moderatoren	Seite 12
Anmeldung	Seite 14
Allgemeine Hinweise	Seite 16
Sponsoren	Seite 20
Aussteller	Seite 22
Anreise	Seite 24
Ankündigung 2018	Seite 26
Impressum	Seite 26
Anmeldeformular	Seite 27



**LADEN SIE SICH DAS PROGRAMM ALS PDF
AUF IHR SMARTPHONE ODER IPAD!**

Sie benötigen dazu einen QR-Code Leser
(erhältlich beispielsweise im App-Store)
und einen Acrobat Reader.



LIEBE KOLLEGINNEN UND KOLLEGEN,

ich freue mich, Sie herzlich zum 19. Internationalen Endoskopie Symposium Düsseldorf einzuladen. Seit unserem ersten Symposium haben wir es uns zur Aufgabe gemacht, die neuesten Entwicklungen in der endoskopischen Bildgebung und minimal-invasiven Therapie bei gastrointestinalen und biliopankreatischen Erkrankungen zu präsentieren. Mit unserem vielfältigen Programm, Vorträgen und Live Demonstrationen glauben wir, eine ideale professionelle Lernatmosphäre entwickelt zu haben. Die steigenden Teilnehmerzahlen und die sehr positiven Umfrageergebnisse der letzten Symposien bestätigen den Erfolg. Die Referenten, unser Team, die Kongressorganisation, LUX AV und ich heißen Sie herzlich willkommen und wünschen Ihnen einen interessanten und angenehmen Aufenthalt in Düsseldorf.

Prof. Dr. Horst Neuhaus

Lernziele

- Evaluierung der neuesten Fortschritte in der Endoskopie hinsichtlich des klinischen Nutzens und der Evidenz
- Anwendung von neuen endoskopischen Techniken, Instrumenten und Zubehör bei gastrointestinalen und biliopankreatischen Erkrankungen; Vergleich mit herkömmlichen Methoden und Materialien
- Auswahl des optimalen endoskopischen Verfahrens für den individuellen Fall
- Management von fehlgeschlagenen Interventionen und Komplikationen
- Erkennen der Relevanz des interdisziplinären Vorgehens
- Sicherung der Qualität in der Endoskopie

Internationales, multimediales und interaktives Format

- Übertragung von Live Demonstrationen in HDTV-Qualität aus dem Evangelischen Krankenhaus Düsseldorf durch ein hochprofessionelles audiovisuelles Team (LUX AV)
- Präsentationen und Demonstrationen durch international renommierte Experten
- Mini-Symposien, State of the Art Lecture
- 2 Satelliten Symposien
- 7 „Break-out“ – Sitzungen
- Symposium für Pflege- und Assistenzpersonal
- Durchgehende Simultanübersetzung (deutsch, englisch, russisch)
- Interaktive Diskussionen/Fragen & Antworten via Mikrophon, SMS, WhatsApp, Twitter oder E-Mail
- Breitgefächerte große Industrieausstellung konventioneller und neuartiger medizintechnischer Produkte

VORWORT

Zielgruppen

- Gastroenterologen, Onkologen, Internisten
- Chirurgen, interventionelle Radiologen
- Pflege- und Assistenzpersonal
- Assistenzärzte, Studenten

Tagungsstätte: Maritim Hotel Düsseldorf

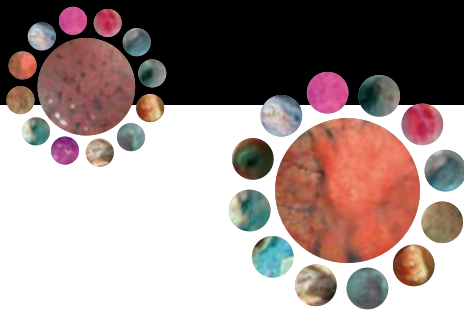
- Am Internationalen Flughafen Düsseldorf gelegen und mit allen Verkehrsmitteln gut erreichbar
- Moderner Konferenzsaal mit neuester audiovisueller Technik und großzügiger Fläche für die Industrieausstellung
- Entspannte Atmosphäre für Pausen und ungezwungenen Gedankenaustausch
- Kurze Entfernung zum Stadtzentrum mit der Möglichkeit, den Kongressbesuch mit abwechslungsreicher Freizeit zu verbinden
- Angenehme Unterkunft mit Sondertarifen

COCS GmbH – Congress Organisation C. Schäfer

- Eine professionelle und erfahrene Organisation mit sehr erfolgreicher Durchführung unserer bisherigen Symposien sowie einer Vielzahl anderer nationaler und internationaler Kongresse
- Online-Registrierung, zertifizierte Fortbildungsveranstaltung
- Moderate Anmeldegebühr, die sämtliche Symposiumsangebote, „Break-out“-Sitzungen, Mittagessen, Erfrischungsgetränke sowie die freie Nutzung des öffentlichen Nahverkehrs einschließt

www.endo-duesseldorf.com

- Programm download (deutsch, englisch, russisch)
- Online-Registrierung
- Aktuelle Informationen
- Ausgewählte Vorträge und Live Video Fälle



16.00 OLYMPUS SATELLITEN SYMPOSIUM

Biliäre Endoskopie 2017

Vorsitz: P. N. Meier, Hannover; H. Neuhaus, Düsseldorf

- 16.00 Einführung
- 16.05 Wie lassen sich Sondierung und Papillotomie verbessern?
J. Devière, Brüssel
- 16.20 Warum sollten wir Kurzdraht-Techniken für die ERCP berücksichtigen?
J. G. Albert, Stuttgart
- 16.35 Die Rolle der Cholangioskopie zur Evaluation unklarer Stenosen
T. Itoi, Tokio
- 16.50 ERCP-gestützte Implantation von SEMS: aktualisierte Indikationen und Techniken
G. Costamagna, Rom
- 17.05 EUS-gesteuerte biliäre Drainage: wann und wie?
A. Meining, Ulm
- 17.20 Optimierung der Entfernung von Gallengangssteinen
G. Haber, New York
- 17.35 Diskussionsrunde:
Qualitätssicherung in der biliären Endoskopie: eine globale Perspektive
- 18.00 Ende des Satelliten Symposiums



Registrierung erforderlich

Keine Zertifizierung

Sprache: Deutsch und Englisch mit simultaner Übersetzung

Das Symposium findet im Raum Mauritius im 1. Obergeschoss statt.

07.00 MEDTRONIC SATELLITEN SYMPOSIUM

Heiße Themen in der gastrointestinalen Endoskopie

Vorsitz: R. Bisschops, Leuven; B. Schumacher, Essen

07.00 Einführung

07.05 Barrett's: sollte die LGD behandelt werden?
J. Bergman, Amsterdam

07.25 Diagnostik und Staging bei Tumoren des oberen GIT:
wann brauchen wir EUS ± FNA/FNB?
T. Rösch, Hamburg

07.45 Unklare GI Blutung: erst Kapsel Endoskopie oder Enteroskopie?
Pro Kapsel: *F. Hagenmüller, Hamburg*
Pro Enteroskopie: *H. Yamamoto, Tochigi*

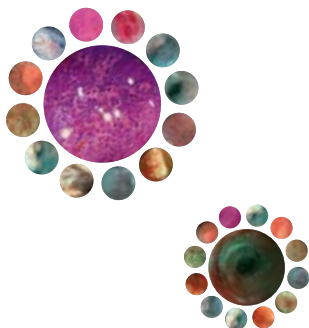
08.15 Ende des Satelliten Symposiums

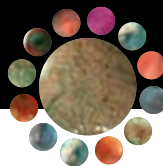
Registrierung erforderlich

Keine Zertifizierung

Sprache: Englisch, keine simultane Übersetzung

Das Symposium findet im Raum Mauritius im 1. Obergeschoss statt.





08.30 **EINFÜHRUNG**

08.40 **LIVE DEMONSTRATIONEN I**

Moderation: *J. Devière, Brüssel; M. Engelke, Herne; G. Haber, New York;
A. Meining, Ulm; H. Neuhaus, Düsseldorf; H. Yamamoto, Tochigi*

10.15 Kaffeepause, Besuch der Industrieausstellung

10.45 **1. MINI-SYMPOSIUM**

Endoskopie bei CEDE: kontroverse Themen

Vorsitz: *F. Hagenmüller, Hamburg; P. N. Meier, Hannover*

10.45 Warum und wie sollten wir die Krankheitsaktivität endoskopisch bestimmen?
R. Bisschops, Leuven

11.00 Wie können wir die Überwachung zur Detektion früher Neoplasien verbessern?
O. Pech, Regensburg

11.15 Welche frühen neoplastischen Läsionen sollten endoskopisch behandelt werden?
B. Schumacher, Essen

11.30 Fragen und Antworten

11.45 **LIVE DEMONSTRATIONEN II**

Moderation: *G. Costamagna, Rom; I. Mostafa, Kairo; O. Pech, Regensburg;
H.-J. Schulz, Berlin; K. Wietfeld, Marl; P. Zhou, Shanghai*

13.00 Mittagessen, Besuch der Industrieausstellung

14.00 **LIVE DEMONSTRATIONEN III**

Moderation: *J. G. Albert, Stuttgart; J. Bergman, Amsterdam;
M. Giovannini, Marseille; H. Inoue, Tokio; G. Rettig, Berlin; T. Rösch, Hamburg*

15.45 Kaffeepause, Besuch der Industrieausstellung

16.15 2. MINI-SYMPOSIUM

Interdisziplinäres Management zystischer pankreatischer Läsionen

Vorsitz: G. Costamagna, Rom; T. Rösch, Hamburg

16.15 Diagnostisches Vorgehen, Relevanz der EUS-FNA/FNB
M. Giovannini, Marseille

16.30 Individualisierte Behandlung

Beobachten und Abwarten, EUS-gesteuerte Therapie
T. Itoi, Tokio

Offene und laparoskopische chirurgische Optionen
W. Hartwig, München

17.00 Ein herausfordernder Fall
J. Devière, Brüssel

17.15 Fragen und Antworten

16.15 SYMPOSIUM FÜR PFLEGE- UND ASSISTENZPERSONAL

Registrierung erforderlich; Sprache: Deutsch, keine simultane Übersetzung
Das Symposium findet im Raum Mauritius im 1. Obergeschoss statt.

Vorsitz: U. Pfeifer, Düsseldorf; H.-J. Schulz, Berlin

16.15 Moderne Behandlung pankreatischer Zysten/Nekrosen
A. Meining, Ulm

16.35 Diagnostik und Therapie des Barrett Ösophagus im Team
O. Pech, Regensburg; U. Pfeifer, Düsseldorf

17.00 Herausfordernde Fälle von Komplikationen: was hätten Sie unternommen?
P. N. Meier, Hannover

17.20 Risikomanagement und Fehlerbehebung in der Endoskopie
M. Engelke, Herne

17.40 Patientenaufklärung und Einverständnis: wie lässt sich das Gesetz im klinischen Alltag anwenden?
J. G. Albert, Stuttgart

18.00 Ende des Symposiums

17.30

SNACK WITH THE EXPERTS

„Break-out“-Sitzungen für Ihre Fragen und Antworten

Registrierung erforderlich; **Sprache: Englisch, keine simultane Übersetzung**

- A) Aktuelles zur POEM und endoskopischen Antirefluxtherapie
T. Beyna; G. Costamagna, H. Inoue
- B) Barrett Ösophagus: Fallstricke im endoskopischen Management
J. Bergman; P. N. Meier, O. Pech
- C) Resektion gastroduodenaler mukosaler und subepithelialer Läsionen
A. Meining; T. Rösch, P. Zhou
- D) Rationale Therapie der oberen GI Blutung
R. Bisschops; F. Hagenmüller, I. Mostafa
- E) Behandlung komplexer Gallengangssteine
J. Devière; H. Neuhaus, H.-J. Schulz
- F) Management pankreatischer Flüssigkeitsansammlungen
J. G. Albert; M. Giovannini, W. Hartwig, T. Itoi
- G) Rezidive kolorektaler Polypen: EMR, ESD, FTRD, Avulsion oder laparoskopische Resektion?
G. Haber; B. Schumacher, H. Yamamoto

18.30

Ende des ersten Symposiumstages





08.30 3. MINI-SYMPOSIUM

Serratierte kolorektale Läsionen

Vorsitz: *H. Yamamoto, Tochigi; H. Neuhaus, Düsseldorf*

08.30 Definition, Epidemiologie und Prognose
A. Tannapfel, Bochum

08.45 Endoskopische Detektion und Charakterisierung
R. Bisschops, Leuven

09.00 Evidenzbasierte und personalisierte endoskopische Behandlung

Kleine/multiple serratierte Läsionen
T. Rösch, Hamburg

Fortgeschrittene Läsionen und Adenome
G. Haber, New York

09.30 Fragen und Antworten

10.00 Kaffeepause, Besuch der Industrieausstellung

10.30 LIVE DEMONSTRATIONEN IV

Moderation: *R. Bisschops, Leuven; F. Hagenmüller, Hamburg; T. Itoi, Tokio;*
P. N. Meier, Hannover; B. Schumacher, Essen; H. R. Tillgaard, Aabenraa

12.35 STATE OF THE ART LECTURE

Vorsitz: *G. Haber, New York*

Endolumenale Behandlung ösophagealer und gastraler Motilitätsstörungen

H. Inoue, Tokio

12.55 Mittagessen, Besuch der Industrieausstellung

**13.35 Aktualisierung der klinischen und histologischen Ergebnisse
der Live Demonstrationen**

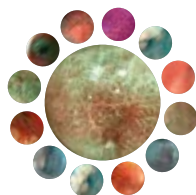
J. Kandler, Düsseldorf; P. Reinecke, Düsseldorf

13.50 4. MINI-SYMPOSIUM

Neue Technologien

Vorsitz: J. Devière, Brüssel; A. Meining, Ulm; H.-J. Schulz, Berlin

- 13.50 Hämospray bei blutenden Ösophagusvarizen
I. Mostafa, Kairo
- 14.06 Neue Ablationstechniken für das Barrett Epithel
J. Bergman, Amsterdam
- 14.22 Aktuelles zur endoskopischen Resektion mit submukosaler Tunnelung
P. Zhou, Shanghai
- 14.38 Methode der Taschenbildung zur ESD
H. Yamamoto, Tochigi
- 14.54 Endoskopische Verfahren zur metabolischen Regeneration
G. Costamagna, Rom
- 15.10 EUS-gesteuerte Ablation bei Patienten mit Adenokarzinom des Pankreas
M. Giovannini, Marseille
- 15.26 Motorisierte Endoskopie
T. Beyna, Düsseldorf
- 15.45 Ende des Symposiums



INTERNATIONAL



Bergman, Jacques, MD, Prof.
Department of Gastroenterology &
Hepatology, Academic Medical
Center/University of Amsterdam
Amsterdam, Niederlande



Bisschops, Raf, MD, Prof.
Department of Gastroenterology
and Hepatology,
University Hospitals Leuven
Leuven, Belgien



Costamagna, Guido, MD, Prof.
Istituto di Clinica Chirurgica,
Università Cattolica del S. Cuore
Rom, Italien



Devière, Jacques, MD, Prof.
Department of Gastroenterology and
Hepato-Pancreatology, Université
Libre des Bruxelles
Brüssel, Belgien



Giovannini, Marc, MD, Prof.
Oncologie Médicale, L'Institut
Paoli-Calmettes
Marseille, Frankreich



Haber, Greg, MD, Prof.
Department of Gastroenterology,
New York University Langone
Medical Center
New York, USA



Inoue, Haruhiro, MD, Prof.
Digestive Diseases Center, Showa
University Koto-Toyosu Hospital
Tokio, Japan



Itoi, Takao, MD, Prof.
Department of Gastroenterology and
Hepatology, Tokyo Medical University
Tokio, Japan



Mostafa, Ibrahim, MD, Prof.
Department of Gastroenterology and
Hepatology, Theodor Bilharz
Research Institute
Kairo, Ägypten



Tillgaard, Helle Roy
Hospital of Southern Jutland
Aabenraa, Dänemark



Yamamoto, Hironori, MD, Prof.
Department of Medicine, Division of
Gastroenterology, Jichi Medical
University
Tochigi, Japan



Zhou, Pinghong, MD, Prof.
Endoscopy Center ZhongShan
Hospital, Fudan University
Shanghai, China

NATIONAL



Albert, Jörg G., Prof. Dr.
Abteilung für Gastroenterologie,
Hepatology und Endokrinologie,
Robert-Bosch-Krankenhaus
Stuttgart



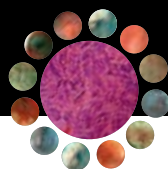
Engelke, Monika
Bildungszentrum Ruhr
Herne



Hagenmüller, Friedrich, Prof. Dr.
Innere Medizin I,
Asklepios Klinik Altona
Hamburg



Hartwig, Werner, Prof. Dr.
Klinik für Allgemein-, Viszeral-,
Gefäß- und Transplantations-
chirurgie, LMU Klinikum der
Universität München
München



Meier, Peter N., Dr.
Med. Klinik II,
DIAKOVERE Henriettenstift
Hannover



Meining, Alexander, Prof. Dr.
Klinik für Innere Medizin I,
Universitätsklinikum Ulm
Ulm



Pech, Oliver, Prof. Dr.
Gastroenterologie, Krankenhaus
Barmherzige Brüder
Regensburg



Rettig, Gudrun
Klinik für Innere Medizin, Sana
Klinikum Lichtenberg
Berlin



Rösch, Thomas, Prof. Dr.
Klinik für Interdisziplinäre
Endoskopie, Universitätsklinikum
Hamburg-Eppendorf
Hamburg



Schulz, Hans-Joachim, Prof. Dr.
Klinik für Innere Medizin, Sana
Klinikum Berlin-Lichtenberg
Berlin



Schumacher, Brigitte, PD Dr.
Klinik für Innere Medizin und
Gastroenterologie, Elisabeth-
Krankenhaus Essen, Essen



Tannapfel, Andrea, Prof. Dr.
Institut für Pathologie, Ruhr-
Universität Bochum
Bochum



Wietfeld, Kornelia
Abteilung für Endoskopie,
Paracelsus-Klinik Marl
Marl

LOKAL



Reinecke, Petra, Prof. Dr.
Institut für Pathologie,
Universitätsklinikum Düsseldorf
Düsseldorf



Balasus, Nicole, Dr.
Medizinische Klinik, Evangelisches
Krankenhaus Düsseldorf
Düsseldorf



Bender, Philipp, Dr.
Medizinische Klinik, Evangelisches
Krankenhaus Düsseldorf
Düsseldorf



Beyna, Torsten, Dr.
Medizinische Klinik, Evangelisches
Krankenhaus Düsseldorf
Düsseldorf



Gerges, Christian, Dr.
Medizinische Klinik, Evangelisches
Krankenhaus Düsseldorf
Düsseldorf



Kandler, Jennis, Dr.
Medizinische Klinik, Evangelisches
Krankenhaus Düsseldorf
Düsseldorf



Neuhaus, Horst, Prof. Dr.
Medizinische Klinik, Evangelisches
Krankenhaus Düsseldorf
Düsseldorf



Pfeifer, Ute, Dr.
Medizinische Klinik, Evangelisches
Krankenhaus Düsseldorf
Düsseldorf



Ragheb, André, Dr.
Medizinische Klinik, Evangelisches
Krankenhaus Düsseldorf
Düsseldorf

**Tagungsgebühr**

Die Tagungsgebühr berechtigt Sie zum Besuch der Vorträge und enthält Mittagessen am Freitag und Samstag sowie das Kongressticket zur kostenfreien Nutzung der öffentlichen Verkehrsmittel am 3. und 4. Februar 2017.

Anmeldung und Zahlungseingang	bis 15.12.16	ab 16.12.16
Arzt	EUR 130,-	EUR 170,-
Mitglied ESGE/bng	EUR 110,-	EUR 150,-
Pflegepersonal	EUR 40,-	EUR 60,-
Student (mit Nachweis)	EUR 20,-	EUR 30,-
Tageskarte (nur vor Ort erhältlich)		EUR 100,-

Die Teilnahme an den jeweiligen Satelliten Symposien ist gebührenfrei.

Anmeldung

Im Internet unter **www.endo-duesseldorf.com** oder mit dem Anmeldeformular auf Seite 27. Nach dem 16. Januar 2017 ist eine Anmeldung nur noch vor Ort möglich. Eine Anmeldebestätigung erhalten Sie **nach** Zahlungseingang.

Für die Sitzungen **Satelliten Symposium** am 2. und 3. Februar 2017, **Snack with the experts** am 3. Februar 2017, **Symposium für Pflege- und Assistenzpersonal** am 3. Februar 2017 ist eine separate Anmeldung notwendig.

Zahlungsweise

Bitte geben Sie unbedingt den Verwendungszweck „**Endo2017**“ und den **Namen des Teilnehmers** an. Bitte überweisen Sie nur bis zum 16. Januar 2017, danach können Zahlungen nur noch vor Ort erfolgen.

Überweisung an:
COCS GmbH
HypoVereinsbank München
IBAN: DE69 7002 0270 0039 6176 76
BIC: HYVEDE MMXXX

Bei Zahlungen aus dem Ausland werden keine Transaktionsgebühren übernommen.

Stornierung

Bei einer schriftlichen Stornierung bis 16. Januar 2017 werden EUR 20,- Bearbeitungsgebühr einbehalten. Nach diesem Termin können keine Zahlungen erstattet werden.

ALLGEMEINE HINWEISE



Wissenschaftliche Leitung

Prof. Dr. med. Horst Neuhaus
Evangelisches Krankenhaus Düsseldorf
Kirchfeldstr. 40, 40217 Düsseldorf
Telefon: 0211 / 919 16 05, Fax: 0211 / 919 39 60
E-Mail: sabine.kindler@evk-duesseldorf.de
www.evk-duesseldorf.de

Veranstalter und Organisator



COCS GmbH
Congress Organisation C. Schäfer
Rosenheimer Str. 145c, 81671 München
Telefon: 089 / 89 06 77-0, Fax: 089 / 89 06 77-77
E-Mail: sandra.reber@cocs.de
www.cocs.de



Tagungskoordination

Dr. med. Nicole Balasus
Dr. med. Philipp Bender
Dr. med. Torsten Beyna
Dr. med. Christian Gerges
Dr. med. Jennis Kandler
Dr. med. André Ragheb

Tagungsort

Maritim Hotel Düsseldorf
Maritim-Platz 1, 40474 Düsseldorf
www.maritim.de

Homepage

www.endo-duesseldorf.com

Öffnungszeiten des Tagungsbüros

Donnerstag, 2. Februar 2017	14.00 – 18.00 Uhr
Freitag, 3. Februar 2017	6.30 – 18.30 Uhr
Samstag, 4. Februar 2017	8.00 – 16.00 Uhr

Fachausstellung

Während der Dauer des Kongresses findet in den Foyers vor dem Vortragssaal und auf der Empore eine Ausstellung technischer und pharmazeutischer Erzeugnisse statt. Die Ausstellerliste finden Sie auf Seite 22/23.

Öffnungszeiten der Ausstellung

Freitag, 3. Februar 2017	8.00 – 18.00 Uhr
Samstag, 4. Februar 2017	8.00 – 15.30 Uhr

FSA-Kodex

Die Unterstützungsleistungen der Mitglieder der Freiwilligen Selbstkontrolle der Arzneimittelfirmen e.V. sind gemäß den Richtlinien des FSA-Kodexes auf der offiziellen Kongresswebseite (www.endo-duesseldorf.com) aufgelistet. Maßgeblich für die Veröffentlichung ist die Unterzeichnung der Verträge.

ALLGEMEINE HINWEISE

Filmen / Fotografieren

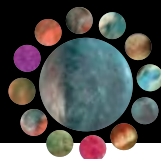
Das Filmen oder Fotografieren von Vorträgen oder Live Demonstrationen ist ohne Genehmigung verboten. Ausgewählte Aufnahmen seitens des Veranstalters, Vorträge und editierte Live Demonstrationen werden wenige Wochen nach dem Symposium auf der Homepage (www.endo-duesseldorf.com) angezeigt; falls Sie mit der eventuellen Darstellung Ihrer Person nicht einverstanden sein sollten, wird um Widerspruch gebeten.

Interaktive Diskussion

Während der Sitzungen und Live Demonstrationen können Sie Fragen / Kommentare senden via Mikrophon, SMS, WhatsApp, Twitter oder E-Mail an endo@luxav.org.

Arbeitgeber- / Dienstherren- genehmigung

Im Sinne des FSA-Kodexes möchten wir Ärzte / Wissenschaftler im Angestelltenverhältnis bitten, falls erforderlich, eine Genehmigung von Ihrem Arbeitgeber / Dienstherren zur Teilnahme am Symposium einzuholen. Die Tagung wird von pharmazeutischen / medizinischen Unternehmen unterstützt, wobei die Sponsoren keinen Einfluss auf die Gestaltung des wissenschaftlichen Programms haben. Firmensymposien sind deutlich gekennzeichnet.



- Zimmerreservierung** Unter dem **Stichwort Endo 2017** besteht im Maritim Hotel Düsseldorf vom 2. bis 4. Februar 2017 ein Zimmerkontingent. Das Zimmerkontingent ist nach Verfügbarkeit und bis maximal **16. Dezember 2016** buchbar. Bitte buchen Sie so bald wie möglich online unter www.endo-duesseldorf.com.
- Zertifizierung** Alle Teilnehmer erhalten zum Ende der Veranstaltung eine Teilnahmebescheinigung. Das Symposium wird von der Ärztekammer Nordrhein zertifiziert. Ebenfalls ist eine Zertifizierung für beruflich Pflegende beantragt.
- Kostenloses Kongressticket** Mit Ihrem Namensschild sind Sie berechtigt, am 3. und 4. Februar 2017, im gesamten Bereich des VRR (Verkehrsverbund Rhein-Ruhr) sämtliche Verkehrsmittel kostenfrei zu nutzen (Plan auf Seite 24).
- Kongresssprache** Die Kongresssprachen sind Deutsch und Englisch mit Simultanübersetzung während der gesamten Veranstaltung. Zusätzlich wird eine Simultanübersetzung in Russisch angeboten. Das Symposium für Pflege- und Assistenzpersonal findet nur in deutscher Sprache statt, das Symposium am Freitag früh sowie die „Snack with the experts“ finden nur in englischer Sprache statt.
- Kongressprogramm** Ein Programm in englischer und russischer Sprache finden Sie im Internet unter www.endo-duesseldorf.com.
- Kongressunterlagen** Teilnehmer aus Deutschland, Österreich und der Schweiz erhalten ihre persönlichen Kongressunterlagen eine Woche vor der Veranstaltung per Post, sofern die Zahlung bis zum 16. Januar 2017 bei COCS eingegangen ist. Den Clip für das Namensschild erhalten Sie am Eingang zum Kongressbereich womit Sie direkten Zugang zum Vortragssaal haben.
- Namensschilder** Alle Teilnehmer werden gebeten, ihr Namensschild während der Veranstaltung deutlich sichtbar zu tragen.
- Haftung** Der Teilnehmer nimmt zur Kenntnis, dass er dem Veranstalter gegenüber keine Schadensersatzansprüche geltend machen kann, wenn die Durchführung des Kongresses oder einzelner Bestandteile durch unvorhergesehene politische oder wirtschaftliche Ereignisse oder allgemein durch höhere Gewalt erschwert oder verhindert wird, oder wenn durch Absagen von Referenten o.Ä. Programmänderungen erforderlich werden. Mit seiner Anmeldung erkennt der Teilnehmer diesen Vorbehalt an. Bitte überprüfen Sie die Gültigkeit Ihrer eigenen Versicherung. Gerichtsstand ist München.



SPONSOREN

Bei den folgenden Firmen bedanken wir uns sehr für die großzügige fachliche und finanzielle Unterstützung des Symposiums (Stand bei Drucklegung – ohne Gewähr):

Principal Sponsors



Olympus Deutschland GmbH, Hamburg
www.olympus.de



Boston Scientific GmbH, Ratingen
www.bostonscientific.com



Cook Medical, Limerick, Irland
www.cookmedical.com



ERBE Elektromedizin GmbH, Tübingen
www.erbe-med.com



Dr. Falk Pharma GmbH, Freiburg
www.dr.falkpharma.de



Medtronic, Zürich, Schweiz
www.medtronic.com

SPONSOREN



Major Sponsors



Cantel Medical / Medivators,
PC Heerlen, Niederlande
www.medivators.eu



Ferring Arzneimittel GmbH, Kiel
www.ferring.de



Fractyl Laboratories Inc., Lexington, USA
www.fractyl.com



FUJIFILM Europe GmbH, Düsseldorf
www.fujifilm.eu



MTW-Endoskopie W. Haag KG, Wesel
www.mtw-endoskopie.de



Norgine GmbH, Marburg
www.norgine.de



PENTAX Europe GmbH, Hamburg
www.pentaxmedical.com



Takeda Pharma Vertrieb GmbH & Co. KG, Berlin
www.takeda.de



US Endoscopy, Mentor, Ohio, USA
www.usendoscopy.com

Regular Sponsors



EndoChoice GmbH, Halstenbek
www.endochoice.de



mandel + rupp GmbH, Erkrath
www.mandel-rupp.de



Medwork GmbH, Höchstadt
www.medwork.com



MICRO-TECH Europe GmbH, Düsseldorf
www.micro-tech-europe.com



Ovesco Endoscopy AG, Tübingen
www.ovesco.com



Taewoong Medical, Goyang-si, Korea
www.taewoongmedical.com

AUSSTELLER

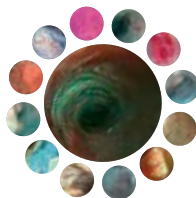
AP Nenno Medizintechnik GmbH, Marl	www.ap-nenno.de
Belimed GmbH, Mühldorf am Inn	www.belimed.com
BHT Hygienetechnik GmbH, Gersthofen	www.bht.de
Boston Scientific GmbH, Ratingen	www.bostonscientific.com
Bracco Imaging Deutschland GmbH, Konstanz	www.braccoimaging.de
Cantel Medical / Medivators, PC Heerlen, Niederlande	www.medivators.eu
Cook Medical, Limerick, Irland	www.cookmedical.com
DEGEA - Deutsche Gesellschaft für Endoskopiefachberufe e.V., Herne	www.degea.de
DGE-BV - Deutsche Gesellschaft für Endoskopie und Bildgebende Verfahren e.V., München	www.dge-bv.de
E & L medical systems GmbH, Erlangen	www.eundl.de
Endo-Flex GmbH, Voerde	www.endo-flex.de
Endo-Technik GmbH, Solingen	www.endo-technik.de
EndoChoice GmbH, Halstenbek	www.endochoice.de
Endomed Endoskopie + Hygiene GmbH, Pfungstadt	www.endomed.de
ERBE Elektromedizin GmbH, Tübingen	www.erbe-med.com
ESGE – European Society of Gastrointestinal Endoscopy, München	www.esge.com
Dr. Falk Pharma GmbH, Freiburg	www.dralfkpharma.de
Ferring Arzneimittel GmbH, Kiel	www.ferring.de
Fractyl Laboratories Inc., Lexington, USA	www.fractyl.com
Fresenius Kabi Deutschland GmbH, Bad Homburg	www.fresenius-kabi.de
FUJIFILM Europe GmbH, Düsseldorf	www.fujifilm.eu
Insitumed GmbH, Wentorf	www.insitumed.com
Interlock Medizintechnik GmbH, Lensahn	www.interlockmed.com
Janssen-Cilag GmbH, Neuss	www.janssen-cilag.de
Karl Storz GmbH & Co. KG, Tuttlingen	www.karlstorz.com
Laborie MMS Deutschland GmbH, Bottrop	www.mms-deutschland.de
Lehmanns Media GmbH, Düsseldorf	www.lehmanns.de

AUSSTELLER

Leufen Medical GmbH, Berlin	www.leufen-medical.eu
mandel + rupp GmbH, Erkrath	www.mandel-rupp.de
Medi-Globe GmbH, Achenmühle	www.medi-globe.de
Medtronic, Zürich, Schweiz	www.medtronic.com
Medwork GmbH, Höchstadt	www.medwork.com
MICRO-TECH Europe GmbH, Düsseldorf	www.micro-tech-europe.com
MSD Sharp & Dohme GmbH, Haar	www.msd.de
MTW-Endoskopie W. Haag KG, Wesel	www.mtw-endoskopie.de
Norgine GmbH, Marburg	www.norgine.de
Olympus Deutschland GmbH, Hamburg	www.olympus.de
Ovesco Endoscopy AG, Tübingen	www.ovesco.com
Pajunk Medical Produkte GmbH, Geisingen	www.pajunk.com
Pauldrach medical GmbH, Garbsen	www.pauldrach-medical.de
PENTAX Europe GmbH, Hamburg	www.pentaxmedical.com
Peter Pflugbeil GmbH, Zorneding	www.pflugbeil.com
Promedia Medizintechnik A. Ahnfeldt GmbH, Siegen	www.gastro-funktionsdiagnostik.de
Shire Deutschland GmbH, Berlin	www.shire.com
Sintetica GmbH, Aschaffenburg	www.sintetica.com
Standard Instruments GmbH, Karlsruhe	www.stdi.de
Taewoong Medical, Goyang-si, Korea	www.taewoongmedical.com
Takeda Pharma Vertrieb GmbH & Co. KG, Berlin	www.takeda.de
US Endoscopy, Mentor, Ohio, USA	www.usendoscopy.com
Chemische Fabrik Dr. Weigert GmbH & Co. KG, Hamburg	www.drweigert.de
Wieser Medizintechnik und Geräte GmbH, Egenhofen	www.wiesermedizintechnik.de

Auf der Webseite wird die Unterstützung der Firmen auf Wunsch offengelegt, so auch vor Ort.

Stand bei Drucklegung – ohne Gewähr



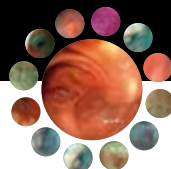
ANREISE

Anfahrt
Maritim Hotel



Geltungsbe-
reich des VRR
bei Anreise mit
öffentlichen
Verkehrsmitteln





Anschrift

Maritim Hotel Düsseldorf
Maritim-Platz 1
40474 Düsseldorf

mit dem Flugzeug

Vom Terminal C gelangen Sie über einen direkten Terminalzugang in das Maritim Hotel.

Es bestehen Lufthansa Group Partner Sondertarife, weitere Informationen finden Sie unter Anreise auf der Homepage www.endo-duesseldorf.com.

mit der Bahn

Fahren Sie bis zum Flughafen Fernbahnhof und steigen Sie dort in den Sky Train bis zum Terminal C. Bei Anreise über Düsseldorf Hauptbahnhof erreichen Sie mit der S11 direkt das Flughafen-gebäude / Terminal C. Von dort aus gelangen Sie über einen direkten Terminalzugang in das Maritim Hotel.

In Kooperation mit der Deutschen Bahn gibt es ein exklusives Angebot und Sonderpreise, weitere Informationen finden Sie unter Anreise auf der Homepage www.endo-duesseldorf.com.

mit dem Auto

Verlassen Sie die Autobahn A44 /Ausfahrt „Düsseldorf Flughafen“ und folgen Sie der Beschilderung „Airport City“. Nach Verfügbarkeit Sonderpreis in der Parkgarage des Maritim Hotels Düsseldorf zu EUR 16,- pro Tag (regulärer Preis EUR 25,-). Alternative Parkmöglichkeiten befinden sich im Flughafenparkhaus P8, dort kann leider kein Sonderpreis angeboten werden.

mit öffentlichen Verkehrsmitteln

Mit Ihrem Namensschild sind Sie berechtigt, am 3. und 4. Februar 2017 im gesamten Bereich des VRR (Verkehrsverbund Rhein-Ruhr) sämtliche Verkehrsmittel (Regionalbahn eingeschlossen) kostenfrei zu nutzen, Geltungsbereich siehe Seite 24.

20. INTERNATIONALES ENDOSKOPIE SYMPOSIUM DÜSSELDORF

1. – 3. Februar 2018 – Maritim Hotel Düsseldorf, Airport City

Wissenschaftliche Leitung

Prof. Dr. med. Horst Neuhaus
Evangelisches Krankenhaus Düsseldorf
Kirchfeldstr. 40, 40217 Düsseldorf
Telefon: 0211 / 919 16 05, Fax: 0211 / 919 39 60
E-Mail: sabine.kindler@evk-duesseldorf.de
www.evk-duesseldorf.de

Veranstalter und Organisator



COCS GmbH – Congress Organisation C. Schäfer
Rosenheimer Str. 145c, 81671 München
Telefon: 089 / 89 06 77 - 0, Fax: 089 / 89 06 77 - 77
E-Mail: sandra.reber@coccs.de
www.coccs.de

www.endo-duesseldorf.com

IMPRESSUM

Wissenschaftliche Leitung

Prof. Dr. med. Horst Neuhaus
Evangelisches Krankenhaus Düsseldorf
Kirchfeldstr. 40, 40217 Düsseldorf
Telefon: 0211 / 919 16 05, Fax: 0211 / 919 39 60
E-Mail: sabine.kindler@evk-duesseldorf.de
www.evk-duesseldorf.de

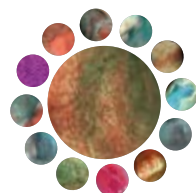
Verlag

Wecom
Gesellschaft für Kommunikation mbH & Co. KG
Lerchenkamp 11, 31137 Hildesheim
Telefon: 05121 / 20 66 60, Fax: 05121 / 20 66 612
E-Mail: info@we-com.de

Gestaltung und Satz

Helmut Rottke Werbung/Elsenbach Design

Versand des Programms mit Unterstützung von Olympus Deutschland GmbH



19. INTERNATIONALES ENDOSKOPIE SYMPOSIUM DÜSSELDORF

2. – 4. Februar 2017 in Düsseldorf – Maritim Hotel Düsseldorf

Ich nehme verbindlich an der Tagung teil:

Anmeldung und Zahlungseingang	bis 15.12.2016	ab 16.12.2016
☐ Arzt	EUR 130,-	EUR 170,-
☐ Mitglied ESGE	EUR 110,-	EUR 150,-
☐ Mitglied bng	EUR 110,-	EUR 150,-
☐ Pflegepersonal	EUR 40,-	EUR 60,-
☐ Student (Nachweis anbei)	EUR 20,-	EUR 30,-

☐ **Satelliten Symposium** am Donnerstag, (siehe Seite 5)
2. Februar 2017, 16.00 – 18.00 Uhr

☐ **Satelliten Symposium** am Freitag, (siehe Seite 6)
3. Februar 2017, 7.00 – 8.15 Uhr

☐ **Symposium für Pflege- und Assistenzpersonal** (siehe Seite 8)
am Freitag, 3. Februar 2017, 16.15 – 18.00 Uhr

Snack with the experts am Freitag, (siehe Seite 9)
3. Februar 2017, 17.30 – 18.30 Uhr:

- ☐ A) Aktuelles zur POEM und endoskopischen Antirefluxtherapie
- ☐ B) Barrett Ösophagus: Fallstricke im endoskopischen Management
- ☐ C) Resektion von gastroduodenalen Läsionen
- ☐ D) Rationale Therapie der oberen GI Blutung
- ☐ E) Behandlung komplexer Gallengangssteine
- ☐ F) Management pankreatischer Flüssigkeitsansammlungen
- ☐ G) Rezidive kolorektaler Polypen

Bitte bezahlen Sie Ihre Tagungsgebühr bis spätestens 16. Januar 2017, dann erhalten Sie Ihre persönlichen Kongressunterlagen eine Woche vor der Veranstaltung per Post an umseitig angegebene Anschrift.

Bitte überweisen Sie den Betrag auf folgendes Konto:

COCS GmbH - HypoVereinsbank München

IBAN: DE69 7002 0270 0039 6176 76 - BIC: HYVEDE MMXXX

Verwendungszweck: ENDO2017 und Name des Teilnehmers

- ☐ Hiermit stimme ich zu, weitere Informationen (z.B. Programmhinweise) zu dieser Veranstaltungsreihe per E-Mail zu erhalten.
- ☐ Ich möchte keine E-Mail Korrespondenz.

.....
Datum, Unterschrift (Anschrift umseitig)

Die Allgemeinen Hinweise mit den Stornierungs- und Haftungsbedingungen habe ich gelesen und akzeptiert.



Bitte abschneiden
und im Fensterbrief-
umschlag absenden.
Die Anschrift ist
passend eingestellt.

Anmeldung auch unter
[www.endo-
duesseldorf.com](http://www.endo-duesseldorf.com)
oder per Fax unter
089/89 06 77-77

ANMELDUNG

per Post oder online unter
www.endo-duesseldorf.com

Bitte geben Sie Ihre Adresse für die weitere Korrespondenz an.

☐ Frau ☐ Herr ☐ Prof. ☐ PD Dr. ☐ Dr.

Vorname _____

Name _____

Klinik/Praxis _____

Abteilung _____

Straße _____

PLZ _____ Ort _____

Vorwahl _____ Telefon _____

E-Mail _____

Für die Statistik ☐ Niedergelassen ☐ Klinik
Fachgebiet: ☐ Gastroenterologie ☐ Chirurgie ☐ Innere ☐ Sonstiges

